

# A1 Pro

## Owner's Manual

FCC STATEMENT :  
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 (1) This device may not cause harmful interference, and  
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

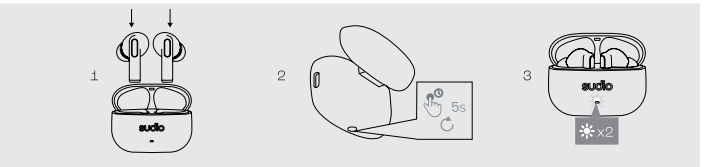
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 Reorient or relocate the receiving antenna.  
 Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:  
 The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjælpecenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjälpesenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiöstöð	Sudio 帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心
Sudio Hilfezentrum	Sudio ヘルプセンター
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio
مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio



www.sudio.com/helpcenter



**EN Factory reset:**  
 1. Put earbuds in case  
 2. Hold button on case for 5 sec with lid open  
 3. Light blink 2x

**CHS 原厂重置:**  
 1. 将耳机放回充电盒, 保持盖子开启。  
 2. 按住充电盒底部的重置按钮5秒钟。  
 3. 当充电盒正面的LED灯闪烁两次白色灯时, 即表示原厂设置完成。

**JP ファクトリーリセット:**  
 1. イヤホン本体を充電ケースに収納して下さい。  
 2. ケースを開けたままケース裏面のボタンを約5秒間長押しして下さい。  
 3. ケース表面のLEDライトが白色に2回点滅で初期化の完了です。

**FR Retour aux paramètres d'usine:**  
 1. Mettez les écouteurs dans le boîtier  
 2. Maintenez le bouton 5 secondes avec couvercle ouvert  
 3. Clignote 2x

**QHT 原廠重置:**  
 1. 將耳機放回充電盒, 保持蓋子開啟。  
 2. 按住充電盒底部的重置按鈕5秒鐘。  
 3. 當充電盒正面的LED燈閃爍兩次白色燈時, 即表示原廠設置完成。

**KR 초기화:**  
 1. 충전케이스의 뚜껑을 열고 이어폰 본체를 충전 케이스에 넣어주세요  
 2. 충전케이스의 뚜껑을 열어 놓은 상태로 케이스 뒷면의 버튼을 약 5초간 길게 눌러주세요.  
 3. 케이스 표면의 LED 라이트가 흰색으로 2회 깜빡거리면 후 초기화 완료됩니다.

**SV Fabriksåterställning:**  
 1. Lägg hörlurar i fodral  
 2. Tryck ner knappen 5 sek med öppet lock  
 3. Blinkar 2x

**ES Restablecimiento de fábrica:**  
 1. Ponga los auriculares en el estuche  
 2. Presione el botón 5 s. con la tapa abierta  
 3. La luz parpadea 2x

**SI Tovarniška ponastavitev:**  
 1. Slušalke položite v etui  
 2. Z odprtim pokrovom pridržite gumb na etuiju 5 sekund  
 3. Lučka utripne 2-krat

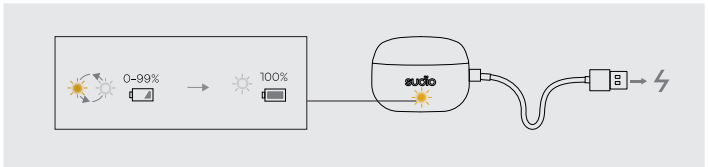
**HU Töltés:**  
 Töltés USB-C-vel. Borostyánsárga/fehér fény = töltés. Fehér fény = feltöltött.

**CZ Obnovení továrního nastavení:**  
 1. Vložte sluchátka do pouzdra  
 2. Podržte tlačítko na pouzdru s otevřeným víčkem po dobu 5 sekund  
 3. Dioda 2x blikne

**RU Obnovenie tovarenských nastavení:**  
 1. Vložte sluchadla do puzdra  
 2. Držite pritisnutim gumb na kutiji 5 sekunda s otvorenim poklopcem  
 3. Svetlo 2x blikne

**HR Vraćanje na tvorničke postavke:**  
 1. Stavite slušalice u kutiju  
 2. Držite pritisnutim gumb na kutiji 5 sekunda s otvorenim poklopcem  
 3. Svjetlo treperi 2x

**SK Obnovenie tovarenských nastavení:**  
 1. Vložte sluchadla do puzdra  
 2. Držite pritisnutim gumb na kutiji 5 sekund s otvorenim poklopcem  
 3. Svetlo 2x blikne



**EN Charging:**  
 Charge with USB-C. Amber/white light = charging.  
 White light = charged.

**CHS 充電方法:**  
 使用 USB-C 充电。琥珀色/白光 = 正在充电。白光=已充电。

**JP 充電方法:**  
 USB-Cで充電します。黄色/白色のライト = 充電中。白色光 = 充電されています。

**FR Charger:**  
 Chargez avec USB-C. Voyant orange/blanc = chargement.  
 Lumière blanche = chargé.

**QHT 充電方法:**  
 使用 USB-C 充電。琥珀色/白光 = 正在充電。白光=已充電。

**KR 충전 방법:**  
 USB-C로 충전합니다. 황색/흰색 표시등 = 충전 중. 흰색 표시등 = 충전됨.

**DE Batterieanzeige**  
 LED blinkt gelb bei schwachem Akku (0-25 %) und weiß bei 26-100 %.

**ES Cargar:**  
 Carga con USB-C. Luz ámbar/blanca = cargando. Luz blanca = cargada.

**SV Laddning:**  
 Ladda med USB-C. Gul/vitt ljus = laddning. Vitt ljus = laddat.

**HU Akkumulátorkijelző**  
 A LED sárgán villog, ha az akkumulátor lemerült (0-25%) és fehér fény 26-100% között

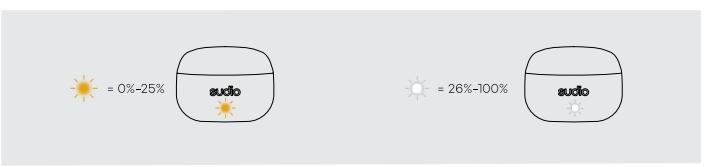
**SI Polnjenje:**  
 Polnite z USB-C. Jantarna/bela lučka = polnjenje. Bela svetloba = napolnjena.

**CZ Nabíjení:**  
 Nabíjení pomocí USB-C. Žluté/bílé světlo = nabíjení. Bílé světlo = nabité.

**RU Зарядка:**  
 Зарядка USB-C. Желтый/белый свет = зарядка в процессе. Белый свет = заряжено.

**HR Punjenje:**  
 Punite pomoću USB-C. Žuto/bijelo svjetlo = punjenje. Bijelo svjetlo = napunjeno.

**SK Nabíjanie:**  
 Nabíjanie pomocou USB-C. Jantárové/biele svetlo = nabíjanie. Biele svetlo = nabité.



**EN Battery indication:**  
 LED blinks amber light when low battery (0-25%), and white light between 26%-100%

**CHS 电池电量指示:**  
 Led橙色灯闪烁: 电量剩余0-25%  
 Led白色灯闪烁: 电量剩余26-100%

**JP バッテリー残量を確認する:**  
 バッテリー残量25%以下の場合、LEDライトがオレンジ色に点滅し、バッテリー残量26~100%の場合は白色に点滅します。

**FR Indicateur de batterie:**  
 La LED clignote orange si batterie faible (0-25 %), et blanc entre 26 % et 100 %

**QHT 電池電量指示:**  
 Led橙色燈閃爍: 電量剩餘0-25%  
 Led白色燈閃爍: 電量剩餘26-100%

**KR 배터리 잔량을 확인한다:**  
 배터리 잔량 0-25%: LED 불빛이 깜빡거림  
 배터리 잔량 26-100%: LED 불빛이 흰색으로 변함

**ES Indicador de batería:**  
 El LED parpadea en ámbar: batería baja (0-25%), luz blanca: carga entre 26-100%

**SV Batteriindikation:**  
 LED blinkar orange när batteriet är lågt (0-25%), och vitt mellan 26-100%.

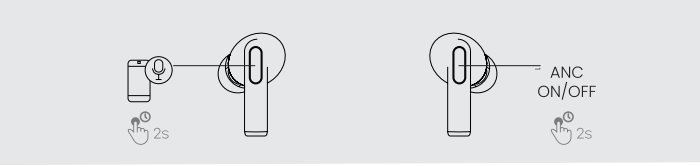
**HU Indikátor baterije:**  
 A LED utripa rumeno, ko je baterija skoraj prazna (0-25%) in bela svetloba med 26%-100%

**SI Indikator baterije:**  
 LED utripa rumeno, ko je baterija skoraj prazna (0-25%) in bela svetloba med 26%-100%

**CZ Indikátor baterie:**  
 LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-25%) a bílé světlo mezi 26%-100%

**RU Pokazivač baterije:**  
 Pokazivač LED treperi jantarnim svetlom kada je razina baterije niska (0 - 25 %), a bijelim svetlom kada je razina baterije 26 % - 100 %

**SK Indikátor batérie:**  
 LED bliká žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlom pri nabití medzi 26 %-100 %



**EN**

- To turn Voice Assistant on/off hold L side for 2 sec
- To turn ANC on/off hold R side for 2 sec

**FR**

- Pour activer/désactiver l'Assistant vocal, maintenez le côté L pendant 2 secondes
- Pour activer/désactiver la Réduction active du bruit (ANC), maintenez le côté R pendant 2 secondes

**ES**

- Para activar o desactivar el asistente de voz mantenga pulsado L durante dos segundos
- Para activar o desactivar ANC mantenga pulsado R durante 2 segundos

**SI**

- Za vklop/izklop glasovnega pomočnika pridržite L stran 2 sekundi
- Za vklop/izklop ANC pridržite stran R 2 sekundi

**SK**

- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť hlasového asistenta, podržte L na 2 sekundy
- Ak chcete zapnúť/vypnúť ANC, podržte na 2 sekundy pravú stranu

**CHS**

- 打开/关闭语音助手: 触碰(按住)左側耳机2秒钟
- 打开/关闭 ANC: 触碰(按住)右側耳机2秒钟

**CHT**

- 打開/關閉語音助手: 觸碰(按住)左側耳機2秒鐘
- 打開/關閉ANC: 觸碰(按住)右側耳機2秒鐘

**SV**

- Håll I i 2 s. - röstassistent på/av
- Håll R i 2 s. - brusreducering på/av

**CZ**

- Chcete-li zapnout/vypnout hlasovou asistenci, podržte plošku levého sluchátka po dobu 2 sekund
- Chcete-li zapnout/vypnout ANC (aktivní potlačení hluku), podržte plošku pravého sluchátka po dobu 2 sekund

**HR**

- Za uključivanje/isključivanje glasovnog pomoćnika držite pritisnutom lijevu stranu dvije (2) sekunde
- Za uključivanje/isključivanje ANC-a (aktivno uklanjanje šuma) držite pritisnutom desnu stranu dvije (2) sekunde

**JP**

- 左イヤホンを2秒間長押しで音声ガイドのON/OFF
- 右イヤホンを2秒間長押しでANCのON/OFF

**KR**

- 왼쪽 이어폰을 2초간 길게 누르면 음성 가이드 ON/OFF
- 오른쪽 이어폰을 2초간 길게 누르면 ANC의 ON/OFF

**DE**

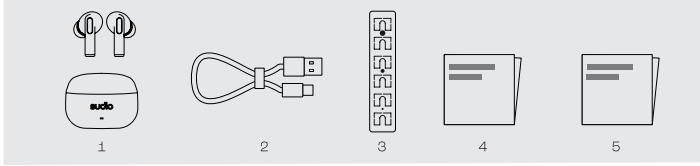
- Zum Ein- und Ausschalten des Sprachassistenten halten Sie die linke Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- Zum Ein- und Ausschalten von ANC die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt halten

**HU**

- A hangasszisztens be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva az L (bal) oldalt 2 másodpercig
- Az ANC be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva az R (jobb) oldalt 2 másodpercig

**RU**

- Чтобы включить/выключить голосовой помощник, удерживайте сторону L в течение 2 секунд.
- Чтобы включить/выключить ANC, удерживайте сторону R в течение 2 секунд.



**EN** Included in the box:

- AI Pro
- Charging cable
- Eartip holder
- Warnings folder
- Owners Manual

**FR** Inclus dans la boîte :

- AI Pro
- Câble de charge
- Porte-embout
- Avertissement et précautions
- Manuel du propriétaire

**ES** Se incluye en la caja:

- AI Pro
- Cable de carga
- Almohadillas
- Advertencias y precauciones
- Manual del usuario

**SI** Priloženo pakiranju:

- AI Pro
- Polnilni kabel
- Držalo za slušalke
- Opozorila in previdnostni napotki
- Uporabniški priročnik

**SK** Súčasťou balenia:

- AI Pro
- Nabíjací kábel
- Držiak ušnice
- Priečinok s upozorneniami
- Návod na obsluhu

**JP** 箱の中身:

- AI Pro本体および充電ケース
- USB Type-Cケーブル
- 付け替えイヤーチップ
- 製品取扱上のご注意
- 取扱説明書

**KR** 구성품:

- AI Pro 본체
- USB Type-C 케이블
- 극세사 클리닝 커버
- 제품 취급시 주의사항
- 사용설명서

**DE** Im Lieferumfang enthalten:

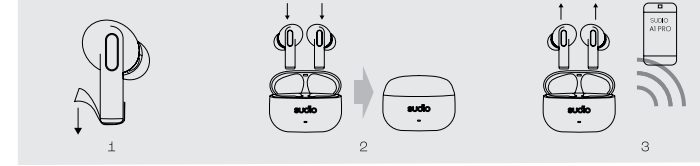
- AI Pro
- Ladekabel
- Halter für Ohrstöpsel
- Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
- Benutzerhandbuch

**HU** A doboz tartalma:

- AI Pro
- Töltőkábel
- Eartip tartó
- Figyelmeztetés és óvintézkedések
- Návod a használatra

**RU**

- AI Pro
- Зарядный кабель
- Карта наушников
- Мара upozorenja
- Руководство по эксплуатации



**EN** Pairing to a device:

- Remove protective stickers
- Place earbuds in the charging case, close the lid
- Open the lid and remove earbuds from the case, connect to device

**FR** Appairage à l'appareil:

- Retirez les autocollants
- Mettez les écouteurs dans le boîtier
- Fermez le couvercle, ouvrez le couvercle et connectez

**ES** Emparejamiento con el dispositivo:

- Quite los adhesivos
- Ponga los auriculares en el estuche
- Cierre la tapa, abra la y conecte al dispositivo

**SK** Spárovanie so zariadením:

- Odstraňte nálepky
- Vložte sluchátko do puzdra
- Vyjměte z puzdra a pripojte zariadení

**JP** ワイヤレス機器と接続する:

- 保護フィルムを剥がして下さい。
- イヤホンケースに収納して下さい。
- イヤホンを取り出し、デバイスと接続して下さい。

**CHT** 配對模式:

- 去除保護貼
- 將耳機放入充電盒，蓋上盒蓋
- 打開蓋子，從盒中取出耳塞，連接到設備

**SV** Koppla till enhet:

- Tag av plasten
- Sätt hörlurar i fodral
- Ta ut från fodralet och koppla

**CZ** Párování zařízení:

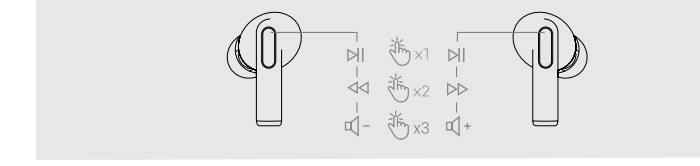
- Odstraňte nálepky
- Vložte sluchátka do pouzdra
- Vyjměte z pouzdra a připojte zařízení

**DE** Kopplung mit dem Gerät:

- Aufkleber entfernen
- Ohrstöpsel in die Hülle legen
- Deckel schließen, deckel öffnen & Gerät anschließen

**HR** Uparivanje s uređajem:

- Uklonite naljepnice
- Stavite slušalice u kutiju
- Izdajte iz kutije i povežite uređaj



**EN** Playback operations:

- 1 tap
- 2x left
- 2x right
- 3x right
- 3x left

**FR** Commandes de lecture :

- 1 tapotement
- 2x gauche
- 2x droite
- 3x droite
- 3x gauche

**ES** Comandos de reproducción:

- 1 toque
- 2 toques izdo.
- 2 toques dcho.
- 3 toques dcho.
- 3 toques izdo.

**SI** Ukazi za predvajanje:

- 1-krat
- 2-krat levo
- 2-krat desno
- 3-krat desno
- 3-krat levo

**SK** Sporočenie o predvajanju:

- 1-krat
- 2-krat levo
- 2-krat desno
- 3-krat desno
- 3-krat levo

**CHS** 音乐控制:

- 任一耳机触碰一次
- 左侧耳机触碰两次
- 右侧耳机触碰两次
- 右侧耳机触碰三次
- 左侧耳机触碰三次

**CHT** 音樂控制:

- 任一耳機觸碰一次
- 左側耳機觸碰兩次
- 右側耳機觸碰兩次
- 右側耳機觸碰三次
- 左側耳機觸碰三次

**SV** Uppspelningskontroller:

- 1 tryck
- 2x vänster
- 2x höger
- 3x höger
- 3x vänster

**ES** Pokyny k poslechu hudby:

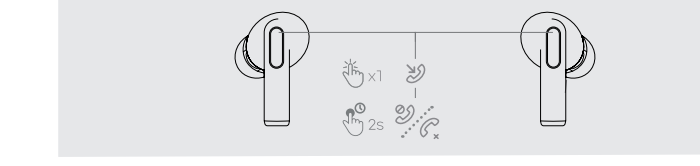
- 1 klepněte 1x
- 2x na plošku levého sluchátka
- 2x na plošku pravého sluchátka
- 3x na plošku pravého sluchátka
- 3x na plošku levého sluchátka

**DE** Wiedergabe-Befehle:

- 1x tippen
- 2x links tippen
- 2x rechts tippen
- 3x rechts tippen
- 3x links tippen

**HU** Lejátszási parancsok:

- 1 koppintás
- 2-szer balra
- 2-szer jobbra
- 3-szor desno
- 3-szor levo



**EN** Phone call operations.

Accept calls: 1 tap

Hang up or reject calls: Hold button 2 seconds

**FR** Commandes d'appel téléphonique :

Accepter un appel : 1 tapotement

Raccrocher ou rejeter un appel : maintenez le bouton enfoncé 2 secondes

**ES** Comandos de llamada telefónica:

Aceptar llamadas: 1 toque

Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.

**SI** Ukazi za telefonski klic:

Sprejem klica: tapnite 1-krat

Odložite ali zavrnite klic: pridržite gumb 2 sekundi

**SK** Operácie telefonických hovorov:

Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie

Zavesenie alebo odmietnutie hovorov: Podržte tlačidlo 2 sekundy

**CHS** 通话控制:

接听电话:任一耳机上触碰一次。

拒绝或挂断电话:任一耳机上按住2秒钟。

**CHT** 通話控制:

接聽電話:任一耳機上觸碰一次。

拒絕或掛斷電話:任一耳機上按住2秒鐘。

**SV** Telefonsamtal:

Besvara samtal: Tryck 1 gång

Avsluta eller neka samtal: Håll knappen 2 sekunder

**CZ** Pokyny k telefonnímu hovoru:

Přijetí hovoru: klepněte 1x

Zavěšení nebo odmítnutí hovoru: podržte tlačítko po dobu 2 sekund

**HR** Naredbe telefonskog poziva:

Prihvatanje poziva: 1 dodir

Završavanje ili odbijanje poziva: držite pritisnutim gumb dvije (2) sekunde

**RU**

Принимать звонки: 1 нажатие

Повесить трубку или отклонить вызов: удерживать кнопку 2 секунды

**KR** 통화한다:

통화 받기(시작): 1회 클릭

통화 종료 또는 착신 거부: 2초간 길게 누름

**DE** Befehle für Telefongespräche:

Anrufe annehmen: 1x tippen

Auflegen oder Anrufe ablehnen: Taste 2 Sek. lang gedrückt halten

**HU** Telefonhívás-parancsok:

Hívásfogadás: 1 koppintás

Hívás befejezése vagy elutasítása: tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig